



2020年12月30日卡塔尔常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨提及巴林王国常驻联合国代表2020年12月25日的信(S/2020/1294)，信中提出了毫无事实根据、颠倒黑白以欺骗公众舆论的指控，奉我国政府指示，我对此澄清如下：

- 卡塔尔国拒绝接受巴林常驻代表信中的指控，并重申坚决否认其说辞。在这方面，我们提及我在2020年12月23日的信(S/2020/1284)中提到的事实和证据，这些事实和证据驳斥了巴林常驻代表关于四架战斗机没有进入卡塔尔领空的说法。
- 卡塔尔国有记录表明，四架编号为1210、1211、1213和1214的巴林空军战斗机侵犯了卡塔尔领海上方的卡塔尔领空。记录还显示，卡塔尔有关部门通过国际通信波段三次向这些飞机发出警告，但这些飞机没有回应，而是继续以近战编队飞行，对卡塔尔国安全和主权构成严重威胁和挑衅。
- 巴林王国代表团在没有提出任何证据或文件的情况下发出信函，只能说明巴林在继续向国际社会散布谎言和捏造事实，要求国际社会只依靠其信中的托词和指控。从我以前的信中可以清楚地看出，这不是巴林军用飞机第一次制造破坏安全与稳定、加剧该地区紧张局势的事件。
- 卡塔尔国强烈谴责这种违反国际法及有关国际公约和文书的行为。这是使当前危机无端升级之举，无视卡塔尔国遵守有关国际和平与安全的国际法和文书这一事实。卡塔尔认为，巴林王国应对上述侵犯行为负全部责任。巴林王国必须遵守和尊重国际原则和协定，特别是有关睦邻的原则和协定。

最后，卡塔尔政府重申，卡塔尔尽管努力促进睦邻关系，充分遵守国际法和《联合国宪章》的规定，但坚决反对任何侵犯其主权和领土完整的行为，同时保留根据国际法和规则采取任何必要法律措施来捍卫其边界、领空和国家安全的主权权利。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

阿勒亚·艾哈迈德·赛义夫·阿勒萨尼(签名)

